

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о совместном использовании и охране трансграничных водных объектов от 27 августа 1992 г.

Статья 6

Сторона, планирующая осуществление деятельности, способной оказать трансграничное воздействие, до начала реализации таких мероприятий уведомляет об этом другую Сторону и информирует Комиссию, указанную в статье 11 настоящего Соглашения. Такое уведомление должно содержать технические данные, сведения об оказываемом воздействии на качественное состояние водных объектов и окружающей среды и другую необходимую информацию.

В случае необходимости Комиссией проводятся соответствующие консультации по поводу планируемых мер.

При возникновении споров и разногласий по планируемым мероприятиям они разрешаются согласно статье 13 настоящего Соглашения.

До принятия решения по спорному вопросу Стороны не производят реализацию планируемых мероприятий.";

5) статьи 9 и 10 изложить в следующей редакции:

"Статья 9

С целью получения регулярной информации о состоянии трансграничных водных объектов и об источниках их загрязнения, а также для прогнозирования их возможных изменений Стороны осуществляют мониторинг состояния трансграничных водных объектов по согласованным программам. Стороны обмениваются данными мониторинга по согласованным процедурам. Стороны совместно на регулярной основе проводят оценку состояния водных ресурсов бассейна трансграничных водных объектов, а также оценку эффективности мер, принимаемых для предотвращения, ограничения и сокращения трансграничного воздействия. Результаты этих оценок доводятся до сведения общественности.

Стороны проводят оценку трансграничного воздействия на окружающую среду и государственную экологическую экспертизу документации и иных материалов, обосновывающих намечаемую хозяйственную и иную деятельность, которая способна оказывать прямое или косвенное воздействие на состояние трансграничных водных объектов. Такая оценка проводится, в частности, в отношении документации по промышленным объектам, плотинам и водохранилищам, речным портам, значительному забору подземных вод, крупномасштабному безвозвратному изъятию поверхностного стока реки.

При необходимости Стороны совместно проводят оценку трансграничного воздействия на окружающую среду.